



Kaindorfer
GEMEINDE

Ausgabe August 2020

zugestellt durch Österr. Post



Zeitung

26. Jahrgang - Amtliche Mitteilung!

Neuer Gemeinderat



Am 23. Juli 2020 wurden die 15 neuen Gemeinderäte der Marktgemeinde Kaindorf angelobt und der Gemeindevorstand gewählt. Zum Bürgermeister wurde Thomas Teubl, zum Vizebürgermeister Martin König und zur Kassierin Maria Cividino gewählt. Nähere Informationen im Blattinneren.



Der Kindergarten in Hofkirchen wird bereits im Herbst in Betrieb gehen!



Auszeichnung für das Pflegekompetenzzentrum Kaindorf: 5 Sterne „Quality Austria“



Mit Franz Krobath verlor die Marktgemeinde Kaindorf eine besondere Persönlichkeit!

Werte Mitbürgerinnen & Mitbürger, liebe Jugend!

Sie haben am 28. Juni bei der Gemeinderatswahl Ihr Votum abgegeben. Die SPÖ ist dadurch mit 1 Mandat im neuen Gemeinderat vertreten, die FPÖ mit 2 und die ÖVP mit 12. Meinerseits danke ich Ihnen für den eindrucksvollen Vertrauensbeweis von ganzem Herzen. Die Wahl ist für mich **Auftrag und Verpflichtung**, die erfolgreiche Arbeit für unsere gesamte Gemeinde und Einwohnerschaft fortzuführen.

Ich werde mich weiterhin mit aller Kraft für unsere Marktgemeinde einsetzen und meinen **Prinzipien treu bleiben**.

Ein herzliches **Dankeschön** sage



ich auf diesem Wege auch allen **Kandidatinnen und Kandidaten aller FRAKTIONEN**, die sich bereit erklären, Verantwortung für unsere Gemeinde zu übernehmen. Ich beglückwünsche die **neuen Gemeinderätinnen und Gemeinderäte** und freue mich auf eine konstruktive, von gegenseitigem Vertrauen getragene Zusammenarbeit für unser „**Kaindorfer-Miteinander**“!

Ihr Bürgermeister Thomas Teubl

Neuer Kindergarten und weitere Krippengruppe

In der letzten Ausgabe wurde das Projekt „Neuer Kindergarten Hofkirchen“ kurz präsentiert. Nun ist der Bau bereits im vollen Gange und eine Fertigstellung im Herbst wird ins Auge gefasst.

Das Projekt wurde im ständigen Dialog von Gemeinde (Bauherr), Pädagogen (Kindergartenpersonal) und der Fachabteilung A6 des Landes Steiermark mit dem Büro des Kaindorfer Baumeisters Günter Gollner entwickelt. Der geschätzte und genehmigte Kostenrahmen liegt bei Nettoerrichtungskosten von € 687.000.

Da die zu betreuenden Kinder auch im Kleinstalter zunehmen, wird pro-



Die Projektpräsentation war am 19. Juni und seit 6. Juli wird gebaut!

visorisch für zwei Jahre für die unter Dreijährigen eine dritte Kinderkrippengruppe errichtet. Diese wird ebenfalls im Gebäude des neuen Kindergartens in Hofkirchen Platz fin-

den. In den zwei provisorischen Betriebsjahren hat die Gemeinde Zeit den geeignetsten Standort für das Definitivum und somit dem dauerhaft regulären Betrieb abzuklären.





Die Gemeinderäte der Marktgemeinde Kaindorf

Am Donnerstag, dem 23. Juli 2020 fand die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderates statt. Unter dem Vorsitz von Friedrich Lagler wurden die Damen und Herren des Gemeinderates angelobt und die Wahl des Bürgermeisters sowie des Vorstandes durchgeführt.

Thomas Teubl wurde zum Bürgermeister, Martin König zum Vizebürgermeister und Maria Cividino zur Gemeindegassiererin gewählt. Ein großer Dank gilt den scheidenden Gemeinderätinnen und Gemeinderäten Alois Schaller, Michael Dittrich, Carina Jagerhofer, Walter Krausler,

Josef Koch, Markus Pörtl, Michael Reisinger und Ing. Florian Summerer für ihre Tätigkeit. Mit der erfolgten Angelobung kann der neue Gemeinderat nun seine Arbeit aufnehmen. Im Anschluss stellen wir Ihnen den neuen Gemeinderat vor.



Bürgermeister
Thomas Teubl
Kaindorf 317
Jahrgang 1974



Vizebürgermeister
Martin König
Hofkirchen 64
Jahrgang 1979



Gemeindegassiererin
Maria Cividino
Dienersdorf 55/1
Jahrgang 1972



Gemeinderat
Ewald Ammerer
Kaindorf 166
Jahrgang 1972



Gemeinderat
Anton Thaller
Kopfung 19/1
Jahrgang 1977



Gemeinderätin
Doris Teubl
Kaindorf 181
Jahrgang 1981



Gemeinderätin
Evisa Deutsch
Kopfung 52/4
Jahrgang 1969



Gemeinderat
Christian Fuchs
Hofkirchen 109
Jahrgang 1990



Gemeinderätin
Eva-Maria Steiner
Dienersdorf 51/1
Jahrgang 1968



Gemeinderat
Markus Rechling
Kaindorf 70
Jahrgang 1988



Gemeinderat
Rupert Sykora
Kaindorf 347
Jahrgang 1973



Gemeinderat
Peter Prem
Hofkirchen 9
Jahrgang 1981



Gemeinderat
Reinhard Maierhofer
Dienersdorf 84/1
Jahrgang 1971



Gemeinderat
Wolfgang Loidl
Kopfung 143
Jahrgang 1984



Gemeinderat
Friedrich Lagler
Kaindorf 312
Jahrgang 1960

Auszeichnung für das Pflegekompetenzzentrum Kaindorf



„Quality Austria“ verleiht fünf Sterne an die moderne steirische Pflegeeinrichtung.

Die Freude bei Samariterbund-Präsident Franz Schnabl und Bundesgeschäftsführer Reinhard Hundsmüller ist groß: Die unabhängige Zertifizierungsstelle „Quality Austria“ hat auf Basis internationaler Standards und Regelwerke das Samariterbund-Pflegekompetenzzentrum Kaindorf in der Steiermark mit fünf Sternen ausgezeichnet. „Die langjährige Aufbauarbeit in der Pflege unter der fachkundigen Leitung von Frau Dr. Christine Ecker macht sich bezahlt. Die fünf Sterne des ‚Quality Austria‘-Zertifizierungs-Teams sind eine wunderschöne Bestätigung für den Samariterbund, der auch in der Steiermark für pflege- und betreuungsbedürftige Menschen im Einsatz ist und sich nun ‚ausgezeichneter Pflegedienstleister‘ nennen darf“, erklären Schnabl und Hundsmüller unisono.

Sehr effektives Managementsystem

In der Begründung für die Auszeichnung heißt es u.a.: Kaindorf stellt „die BewohnerInnen mit ihrer individuellen Lebensgeschichte und deren Integration in die Gesellschaft in beeindruckender Weise in den Mittelpunkt ihres eigenen Tuns und Wirkens. Dies ist insbesondere auch deshalb möglich, da die Organisation ein hocheffektives Managementsystem betreibt und sich der kontinuierlichen Verbesserung verschrieben hat.“ Wolfgang Dihanits (Geschäftsführer) dazu: „Wir brauchen in Österreich ein mutiges, solidarisch finanziertes und zukunftstaugliches Gesamtkonzept für die Zukunft, das ein Altern in Würde erlaubt.“

PKZ Kaindorf

Im Juni 2016 sind die ersten BewohnerInnen ins neue Pflegekompetenzzentrum Kaindorf in der Steiermark eingezogen. Durch die Wohngruppen

wird eine familiäre Atmosphäre geschaffen. Die modernen und freundlichen Ein- und Zweibettzimmer für 93 BewohnerInnen haben direkten Zugang zu den zentralen Wohnbereichen. Der großzügige Garten ist vollständig barrierefrei zugänglich. Der Dorfplatz oder das Café sind Treffpunkte für BewohnerInnen mit Angehörigen und Freunden, die zu Besuch sind. In Kaindorf betreut ein gut ausgebildetes Team aus den Bereichen Pflege, Medizin und Therapie die pflegebedürftigen Menschen (bis einschließlich Pflegestufe sieben).

„Weil bei uns der Mensch am wichtigsten ist, wird höchste Qualität geboten“, sagt Andreas Balog, Mitglied der Samariterbund-Geschäftsleitung. „Aber ohne das Engagement und die Kompetenz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Kaindorf wäre all das nicht möglich, daher möchte ich mich an dieser Stelle für den großen persönlichen Einsatz aller Teams bedanken!“

Gesundheitsturnen im Turnsaal der Volksschule Hofkirchen mit Prof. Werner Riedl!

ab 20. Oktober 2020 jeden Dienstag um 20 Uhr

10 Einheiten, Kosten: € 33,- zuzüglich € 10,- Turnsaalgebühren

Informationen erhalten Sie unter 0699/18186464



In memoriam Franz Krobath

Mit Franz Krobath hat die Bevölkerung von Kaindorf einen besonderen Menschen, der in vielen Bereichen tätig war, verloren.

Von 1982 bis 1995 war Franz Krobath Gemeinderat und nicht nur in dieser Zeit sehr um seine Heimatgemeinde bemüht. Unzählige Projekte wurden in dieser Zeit umgesetzt.

Beruflich hat er als Prokurist maßgeblich am Aufbau der Firma Schirnhöfer in Kaindorf bis zur Industriegröße mitgewirkt. Viele Arbeitsplätze und damit Existenzgrundlagen für viele Familien in unserer Region wurden dadurch geschaffen.

Auch aus dem Kaindorfer Vereinsleben war Franz Krobath nicht wegzu-denken. 7 Jahre lang war er Obmann des ÖAAB Kaindorf über die damaligen fünf Gemeinden der Pfarre und im Männergesangverein war er 30

Jahre in der Führung tätig, 15 Jahre als Obmann und 15 Jahre als Obmannstellvertreter und bis zum Ende als Ehrenobmann. Auch im Ortsverband Kaindorf des Österreichischen Kameradschaftsbundes war er aktiv.

Die Pfarre und das kirchliche Leben waren ihm ebenfalls sehr wichtig und er engagierte sich im Pfarrgemeinderat, war lange Zeit Leiter des Liturgiekreises und Wortgottesdienstleiter. Sein Engagement in der Pfarre und in der Gemeinde und auch im Kaindorfer Vereinsleben wirkte sich für unsere Region sehr verbindend und positiv aus!

Zum einen war da ein Mann, der für Gemeinschaft und Zusammenhalt einstand und viele Brücken zwischen den Menschen baute, und zum anderen ein äußerst kompetenter kluger



„Zahlenmann“. Dies zeichnete ihn aus und machte seine emotionale Intelligenz sichtbar.

Die Marktgemeinde Kaindorf bedankt sich besonders für den großen Einsatz zum Wohl der Bevölkerung und wird Franz Krobath immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Biomüllsammlung

Bioabfall gehört auf den Komposthaufen. Für jene Bürger, die keinen Garten haben, gibt's die braune Biomülltonne oder die Möglichkeit der Entsorgung im Abfallsammelzentrum!

So weit, so klar. Doch die steirische Restmüll-Analyse zeigte, dass pro Einwohner und Jahr 23 kg Bioabfall fälschlicherweise im Restmüll landen. Das ist teuer – im steirischen Durchschnitt kostet die Behandlung von Restmüll um rund 100,- Euro/t mehr als jene von Biomüll. Immerhin 3 Millionen Euro lassen wir Steirer uns das Einwerfen in die falsche Tonne kosten!

BIOLOGISCH ABBAUBAR BEDEUTET NICHT KOMPOSTIERBAR!

Das kompostierbare Plastiksackerl aus dem Lebensmittelhandel hat in der Biotonne nichts verloren. »Biologisch abbaubar« ist nämlich nicht gleichbedeutend mit kompostierbar und selbst Kunststofftragetaschen auf Mais- und Kartoffelstärkebasis brauchen teils 1 bis 2 Jahre bis sie vollständig abgebaut und zu Kompost geworden sind. Nur dünnwandige Biokübel- Einstecksäcke aus Maisstärke wären problemlos kompostierbar.

Was gehört in die Biotonne?	Nicht in die Biotonne gehören:
<p><u>Aus dem Haushalt:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Obst- und Gemüseabfälle • Blumen und Topfpflanzen mit Erde ohne Topf • Eierschalen • Tee- und Kaffeefilter samt Inhalt • Ungenießbare u. verdorbene Nahrungsmittel bzw. Nahrungsmittelreste <p><i>Auch unbeschichtetes Papier, das mit Nahrungsmitteln in Berührung gekommen ist, zum Beispiel Papierservietten, Küchenrolle oder Papiersackerl, kann dem Biomüll zugefügt werden.</i></p> <p><u>Aus dem Garten:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Baum- und Heckenschnitt zerkleinert • Rasenschnitt (antrocknen lassen!) • Gartenabfälle wie Wurzeln, Unkraut, verwelkte Pflanzenteile • Rindenabfälle und Holzspäne • Stroh • Laub 	<ul style="list-style-type: none"> • Asche und Grillkohle (Restmüll) • Flüssige Abfälle • Altspeiseöl und -fette (ASZ) • Windeln (Windelsack) • Plastiksackerl, Frischhaltefolie (Gelbe Tonne - ASZ) • Glas, Metall, Verpackungstoffe (ASZ) • Kleintierstreu, Katzensand (RM) • Staubsaugerbeutel (Restmüll) • Knochen und rohes Fleisch (TKV) • Problemstoffe zB Medikamente, Chemikalien, Farben, etc. (ASZ) <div style="text-align: center;"> <p style="background-color: #ff0000; color: white; padding: 2px;">Keine Plastiktüten</p>  <p style="background-color: #ff0000; color: white; padding: 2px;">In die Biotonne!</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>03332/65456</p> </div>

Offene Probe für Schauspiel- und Theaterinteressierte

Wir vom Kunst- und Kultur Verein „TimeOut“ laden alle schauspielinteressierten Menschen (mit oder ohne Vorkenntnisse) der Gemeinde Kaindorf zu einer offenen Probe ein! Jeder hat hier die Möglichkeit sich auf der Bühne auszuprobieren und beim aktuellen Theaterstück „Shakespeares Pärchen in Paartherapie“ (Arbeitstitel) miteinzusteigen. Bei dem anschließenden Infoabend könnt ihr euch auch noch ein genaueres Bild über unseren Verein und von diesem Projekt machen.

Vier Pärchen, die in den Stücken von William Shakespeare vorkommen, wie zum Beispiel „Romeo und Julia“, „Hamlet und Ophelia“ oder

„Lady Macbeth und Macbeth“, werden von uns auf die Probe gestellt und sollen ihre Beziehung in einer Therapie reflektieren. In Einzel- und Gruppensitzungen werden die Wunden gesucht, um sie zu heilen. Auch andere Rollen der ausgesuchten Stücke werden zur Unterstützung vorkommen. Geplant ist eine Stückentwicklung, wo alle Mitwirkenden am kreativen Prozess teilhaben können, um eine witzige, emotionale und inspirierende Theateraufführung für Jung und Alt zu kreieren.

Wenn du Lust hast, bei einer professionell geführten Theaterproduktion dabei zu sein, komm unverbindlich am 23.8.2020 ins Gemeindeamt von



Kaindorf um 16 Uhr (mit oder ohne Anmeldung) vorbei.

Homepage:

<https://timeoutverein.wordpress.com/>

E-Mail: timeout.world@yahoo.com

Bettina Jäkel

Richtige Hundehaltung für ein gutes Miteinander!

Aufgrund von immer wieder auftretenden Problemen mit freilaufenden Hunden möchten wir hier auf die gesetzlichen Vorgaben für die Haltung von Tieren hinweisen. Nachstehend ein Auszug aus dem Steiermärkischen Landes-Sicherheitsgesetz:

§ 3b

Halten von Tieren

(1) Die Halterinnen/Halter oder Verwahrerinnen/Verwahrer von Tieren haben diese in einer Weise zu beaufsichtigen oder zu verwahren, dass dritte Personen weder gefährdet noch unzumutbar belästigt werden.

(2) Die Halterinnen/Halter oder Verwahrerinnen/Verwahrer von Hunden haben dafür zu sorgen, dass öffentlich zugängliche, insbesondere städtische Bereiche, die stark frequentiert werden, wie z. B. Geh- oder Spazierwege, Kinderspielflächen, Freizeitanlagen oder Wohnanlagen, nicht verunreinigt werden.

(3) Hunde sind an öffentlich zugänglichen Orten, wie auf öffentlichen Straßen oder Plätzen, Gaststätten, Geschäftslokalen und dergleichen, entweder mit einem um den Fang

geschlossenen Maulkorb zu versehen oder so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres gewährleistet ist.

(4) In öffentlichen Parkanlagen sind Hunde jedenfalls an der Leine zu führen. Ausgenommen sind Flächen, die als Hundewiesen gekennzeichnet und eingezäunt sind.

(5) Der Maulkorb muss so beschaffen sein, dass der Hund weder beißen noch den Maulkorb vom Kopf abstreifen kann.

(6) Der Maulkorb- oder Leinenzwang gilt nicht für Hunde, die zu speziellen Zwecken gehalten werden und die Sicherung des Hundes mit Maulkorb oder Leine der bestimmungsgemäßen Verwendung entgegensteht. Zu diesen Hunden zählen insbesondere Jagd-, Therapie- und Hütehunde sowie Diensthunde der Exekutive und des Militärs und Rettungshunde.

(7) Halterinnen/Halter von Hunden haben für diese eine Haftpflichtversicherung über eine Mindestdeckungssumme in der Höhe von 725.000 Euro abzuschließen. Diese Haftpflichtversicherung kann auch im Rahmen einer Haushalts- oder Jagdhaftpflichtversicherung oder einer

anderen gleichartigen Versicherung gegeben sein.

(8) Personen, die das Halten eines Hundes innerhalb der letzten fünf Jahre, ausgehend vom Monat der Meldung des Hundes gemäß § 11 Steiermärkisches Hundeabgabengesetz 2013, nicht nachweisen können, haben binnen eines Jahres ab Anschaffung eines Hundes die erforderliche Sachkunde durch einen Hundekundenachweis zu erbringen. Als Nachweis für das Halten von Hunden gilt insbesondere die erfolgte Meldung eines Hundes gemäß § 11 Steiermärkisches Hundeabgabengesetz 2013 oder § 10 Hundeabgabengesetz, LGBl. Nr. 24/1950.

(9) Die Landesregierung hat durch Verordnung nähere Bestimmungen über den Hundekundenachweis zu erlassen. Die Verordnung hat jedenfalls zu enthalten:

1. die Ausbildungsberechtigung,
2. die Dauer der Ausbildung,
3. die wesentlichen Ausbildungsinhalte,
4. die Kosten für die Ausbildung,
5. Form und Inhalt des Hundekundenachweises sowie
6. Ausnahmen von der Verpflichtung, einen Hundekundenachweis zu erbringen.



Zisser - Selbstgemachtes vom Bauernhof

In der 4ten Generation betreibt die Familie Zisser seit 1909 den Bauernhof Zisser in Dienersdorf 110 in Kaindorf. 2018 übernahmen Andreas und Katrin den Hof und halten somit die Tradition aufrecht. Mit viel Liebe und Sorgfalt kümmern sie sich nicht nur um ihre Hühner, sondern um den gesamten Bauernhof und stellen Produkte wie Kernöl, Essig, Säfte, Schnäpse und vieles mehr selbst her, bei denen die Qualität oberste Priorität hat. Täglich gibt es frische Eier und prämiertes Kernöl, das vor allem durch die hervorragende Qualität heraussticht und mit dem hausgemachten Essig kombiniert Salate ideal verfeinert. Seit neuestem gibt es auch einen 24-Stunden-Ab-Hof-Verkauf in Selbstbedienung, der mit Säften, Kernöl, Essig und Eiern ausgestattet ist. Ganz nach dem Motto „So wie´s gerade wächst“, gibt es hier auch aus Eigenanbau stammendes Gemüse und Obst. Im neu gestalteten Hofladen gibt es eine große Auswahl an klaren Schnäpsen und auch feinen Likören für alle, die es lieber süßer mögen, Säften und vielen anderen Köstlichkeiten, die einen Besuch im Hofladen absolut wert sind.

Für besondere Anlässe gestaltet die Familie Zisser individuelle Geschenkkörbe.

Unser Hofladen ist von Montag bis Samstag von 8 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 0664 88 53 80 30 geöffnet. Über einen Besuch und ein Gefällt-Mir auf der Facebook-Seite „Zisser – Selbstgemachtes vom Bauernhof“ freut sich die Familie Zisser.



Familie Zisser



Das Schnapsregal im Hofladen



Beispiel eines Geschenkkorbes



Ab Hof-Verkauf in Selbstbedienung

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Kaindorf, 8224 Kaindorf 29, Tel.: 03334/2208, Email: gde@kaindorf.gv.at

Fotos: 6 David Teubl, 15 Rainer Scheibhofer, 1 FPÖ Hartberg-Fürstenfeld, 4 Zisser Dienersdorf, 5 Gabriele Buchegger, 9 Freiwillige Feuerwehr Kaindorf, 4 Kinderkirpe Kaindorf, 10 Kindergarten Kaindorf, 9 Volksschule Hofkirchen, 5 Volksschule Kaindorf, 4 Ganztagschule Kaindorf, Rest Archivfotos

Druck: kaindorfdruck Scheibhofer

Wir trauern um unseren Ehrenobmann Franz Krobath

„Meine Lust ist Leben“ hat der Männergesangverein bei der Begräbnisse von Franz Krobath gesungen. Dieses Motto traf auch auf unseren Ehrenobmann zu. Er hat während seiner Krankheit nie das unausweichliche Sterben, sondern immer sein Leben gesehen und gelebt.

30 Jahre war er in der Führung des Männergesangvereines Kaindorf tätig, 15 Jahre als Obmann und 15 Jahre als Obmannstellvertreter. Zusätzlich war Franz Krobath bis zuletzt Kassier der Sängeregion Hartberg-Fürstenfeld, wofür ihm auch ein großer Dank der ganzen Sängeregion gebührt.

Unser Ehrenobmann war eine Führungspersönlichkeit mit sehr großem Diplomatieverständnis und irrsinnigem Gespür für seine Mitmenschen. Dadurch ist es ihm auch gelungen, den MGKV Kaindorf durch schwierige und kurzzeitig auch streitbare Zeiten zu führen. Der Erhalt des Vereines in dieser Zeit ist ihm zu verdanken.

Durch seine vielen ehrenamtlichen Tätigkeiten hatte er einen hohen Bekanntheitsgrad und war in der Bevölkerung anerkannt und beliebt und dadurch ein Aushängeschild für den Männergesangverein. Aus diesem Grund wird er auch unersetzbar für unseren Verein sein.



Bis Ende Jänner war Franz Krobath aktiv Obmannstellvertreter und im Februar durften wir ihm die Urkunde zum Ehrenobmann verleihen.

Unermüdlich war sein Einsatz beim Mascherverkauf für den alljährlichen Sängerbalk. Viele Tage hat er sich jedes Jahr dafür Zeit genommen und war zusätzlich noch beim Ball selbst den ganzen Abend vom Eintritt, über den Losverkauf bis hin zur Mitternachtseinlage engagiert.

Seine Liebe zum Verein, wenn man es so nennen darf, reichte sehr weit. Es war ihm immer wichtig dabei zu sein und mitzuhelfen. Er hat sogar seine Krankenhaustermine so koordiniert, dass er möglichst bei allen Veranstaltungen dabei sein konnte. Dabei war ihm auch die Geselligkeit im Verein immer sehr wichtig.

Es wird uns allen erst langsam bewusst werden, welch wertvollen Men-

schen wir mit Franz Krobath verloren haben. Es bleibt uns nur ein großes „Danke“ zu sagen.

Nicht nur für sein langjähriges Wirken, sondern besonders auch für seine großen Verdienste wurde unser Ehrenobmann vom Männergesangverein, vom Chorverband Steiermark und vom Österreichischen Chorverband mit den höchsten Auszeichnungen gewürdigt. Mit ihm verliert der MGKV Kaindorf auch seinen letzten Ehrenringträger.

Wir werden unserem Ehrenobmann stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Deine Sänger, Sängerfrauen und Fahnenpatinnen

KARL PREM
Erdbewegung
Gartenpflege



0664 522 19 63

8224 Kaindorf, Dienersdorf 256

mail: prem.erdbewegung@gmail.com

Wollen Sie:

- einen Wurzelstock ausgraben
- eine Drainage oder Regenwasserabläufe graben
- Sträucher und Bäume entfernen
- einen Obstbaumschnitt durchführen
- einen Zaun ausbessern oder erneuern
- einen zugewachsenen Gartenteich vom Bewuchs befreien
- Garten mähen oder düngen
- unwegsames Gelände mähen
- Garten bewässern während Sie Ihren Urlaub genießen
- das Grab Ihrer Lieben pflegen lassen uvm.

Dann wenden Sie sich an uns!

Rufen Sie uns an!



Oma- und Opastorch aufgestellt

Einige Sänger des Männergesangsvereines Kaindorf machten sich am 26. Juni auf, um bei einer Fahnenpatin und einem Sangesbruder (Sabine und Günter Gollner) Störche aufzustellen. Ohne das Wissen der frischgebackenen Großeltern pflanzte die Abordnung des MGV die Störche ge-

konnt in die Wiese. Durch den Lärm und das Gerede aufmerksam geworden, kam Günter Gollner aus dem Haus und war völlig überrascht. Kurz darauf kam auch Oma Sabine nach Hause und dann stand einer ganz spontanen geselligen Runde nichts mehr im Wege. Tische wurden vor

der Garage aufgestellt und schnell eine Jause organisiert und dann bis in den späten Abend hinein das neue Großelternpaar gefeiert. Vielen Dank für die Idee an Ehrenmitglied Gabi Buchegger und ein großes Danke für die spontane Einladung an Sabine und Günter Gollner.



Sommernachtsball verschoben!

Leider kann der Sommernachts-Sängerball des MGV Kaindorf, der am 8.8.2020 geplant war, nicht stattfinden. Wer sich schon auf die **Casinoband** gefreut hat, bekommt aber beim nächstjährigen Sommernachtsball die Gelegenheit diese zu erleben. Der Ball wird am **31.7.2021** stattfinden und wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!



DIENSTAG ist PFLANZTAG

MINUS 15% AUF ALLE PFLANZEN
Rabatte auf Einzelstückpreise. Keine zusätzlichen Rabatte möglich!

LOIDL
Wo's wächst

Einkaufsgarten | Baumschule | Gartengestaltung

8224 KAINDORF - ☎ 03334-2331 - www.baumschule-loidl.at

100 Jahre ÖKB Ortsverband Kaindorf

Aufgrund der Terminverschiebung der Erstkommunion auf den 20. September 2020 wird es an diesem Tag den Heldengedenksonntag nicht geben.

Stattdessen gibt es am 15. August 2020 eine Messe für die gefallenen und vermissten Soldaten beider Weltkriege und alle verstorbenen Kame-

raden und Fahnenpatinnen. Anschließend werden Kränze bei den Kriegerdenkmälern in Kaindorf, St. Stefan und Tiefenbach niedergelegt.

Suchaktion nach polnischem Erntehelfer

Zu einer Suchaktion nach einem abgängigen polnischen Erntehelfer in Hartl rückte die Freiwillige Feuerwehr Kaindorf mit allen Fahrzeugen und 37 Mann, die FF Obertiefenbach mit 20 Mann sowie ein Trupp der FF Pöllau mit der Einsatzdrohne aus.

Mit einer gemeinsamen Einsatzleitung mit Polizei, Feuerwehren und den 5 Suchhundestaffeln wurde eine großflächige Suche organisiert. Die Hundeführer mit insgesamt 30 Suchhunden durchkämmten mit den Feuerwehrleuten große Waldgebiete, die

Einsatzdrohne und ein Polizeihubschrauber überflogen große Freiflächen.

Die FF Kaindorf übernahm die Versorgung der 100 Einsatzkräfte. Nach 9 Stunden musste die Suche ergebnislos abgebrochen werden.



Suchaktion in Hartl: Einsatzleitung-Besprechung und erweiterte Suche in Tiefenbach

Verunglückter PKW alarmierte selbstständig die Einsatzkräfte

Ein PKW prallte in Wagenbach frontal gegen einen Baum, dabei wurden alle 4 Insassen unbestimmten Grades verletzt. Ungewöhnlich war nur die Alarmierung durch das im Unfallwagen eingebaute Notrufsystem eCall. Dadurch war der genaue Standort sowie der Verletzungsgrad der Beteiligten nicht bekannt. Die Leitstellen der Einsatzorganisationen alarmierten daher wie bei Unfall mit eingeklemmten Personen. Die verletzten Insassen konnten sich zum Glück selbst aus dem Wrack befreien und wurden von Feuerwehrsanitätern und dem Roten Kreuz versorgt.

Die FF Kaindorf bei der Bergung des Unfallfahrzeuges in Wagenbach



Wassertransporte und Unwettereinsätze

Aufgrund des zu trockenen Frühjahrs waren ungewöhnlich viele Wassertransporte im Gemeindegebiet durchzuführen, um versiegte Brunnen

und Quellenfassungen aufzufüllen. Mit Beginn der Gewittersaison mit Starkregen und Stürmen waren wir mit umgestürzten Bäumen auf Stra-

ßen, Straßensperren durch Hochwasser, verkauste Kanäle und Durchlässe sowie mit verschlammten Straßen und Plätzen beschäftigt.



Einsatzfotos der Freiwilligen Feuerwehr Kaindorf



Nächtliche Unwettereinsätze nach heftigen Gewittern: Freimachen der Landes- und Gemeindestraßen von umgestürzten Bäumen



Vollbeladener Betonmischer in Holzhöf umgestürzt: mühevoller Entleerung sowie Bergung durch Spezialfirma



Binden einer Ölspur in Hartl-Ort bei Sommerhitze



E-LM Franz Haubenhofer: Herzliche Gratulation zum 70. Geburtstag

Sommerzeit ist Gartenzeit in der Kinderkrippe Kaindorf

Im Sommerbetrieb der Kinderkrippe Kaindorf herrscht reges Treiben. Zwei Gruppen sind fünf Wochen lang bis Mitte August für die Kinder geöffnet. Das pädagogische Personal bietet den Kindern allerhand sommerliche Aktivitäten, die mit viel Begeisterung genutzt werden. So haben die „Kleinen“ den ganzen Tag die Möglichkeit, in den Garten zu gehen. Für Abkühlung sorgt dabei ein Wasserspieltisch mit unterschiedlichsten Schüttutensilien für zahlreiche Wasserexperimente oder auch ein Planschbecken für besonders heiße Tage. Für Bücherfans gibt es im Schatten einen gemütlichen Platz mit Lieder- und Bilderbüchern. Eine Werkbank lässt kleine Handwerkerherzen höher schlagen und viele Spiele und Bausteine finden die Kinder auf der großen Decke mitten im Garten. Sehr beliebt sind auch die unterschiedlichsten Fahrzeuge, wie Laufrad, Traktor oder Bobby-car und

die große Sandkiste ist natürlich für die Kinder ein unverzichtbarer Bereich. Damit sich die verschiedenen Talente der Kinder entfalten können, braucht es ein breites Angebot an Möglichkeiten, welche in der Kinderkrippe Kaindorf von den Kindern je nach Interessen, Begabungen und Fähigkeiten ausgewählt werden. So entscheiden die Kinder selbst, mit welchen Bereichen sie sich intensiv auseinandersetzen. Diese Rahmenbedingungen sorgen dafür, dass sich die Kinder frei entwickeln und mit viel

Spaß und Neugier an eine Sache herangehen. Nun freuen wir uns auf weitere sommerliche Tage, die wir in unserem wunderschönen Garten verbringen können.



Eh klar, **e.denzel**
Elektro- & Gebäudetechnik

- Ⓜ Elektroanlagen
- Ⓜ Sicherheitstechnik
- Ⓜ Heizung, Wärmepumpen, Sanitär
- Ⓜ Photovoltaik, Stromspeicher
- Ⓜ Automatisierungstechnik

Wir suchen Verstärkung für unser Team:
Monteure und Lehrlinge für die Bereiche
Installations-, Gebäude- und Heizungs- bzw.
Elektroinstallationstechnik

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie
bitte an office@e-denzel.at

e.denzel GmbH | T: +43 (0)316 / 27 31 88 | www.e-denzel.at



Abschlussfest im Kindergarten

Heuer fand im Kindergarten ein gemeinsames Spielefest statt. Die Kinder der einzelnen Gruppen zeigten einander ihre Darbietungen, wie Tänze oder Lieder, die sie zuvor eingeübt hatten. In diesem Rahmen wurden auch die Kinder, die im Herbst in die Schule kommen, von allen verabschiedet. Danach gab es viele lustige Spielestationen für die Kinder: einen Bewegungsparcour, eine Bastelstation, Riesenseifenblasen, Angelstation, Zielschießen, Fußparcour und am Ende für jedes Kind ein leckeres Eis. Wir möchten uns auch beim Kaufhaus Scheibelhofer recht herzlich bedanken, welches für jedes Kind eine Tafel Schokolade gesponsert hat.



Alexander Stadlober
ERDBAU & BAUMASCHINENVERLEIH
Tel.: 0664 / 230 10 78

**Steinschichtungen - Sand/Schotter/Erde - Aussenanlagen -
Containerdienst - Kranarbeiten - Wegebau - Aushub uvm...**

Wir übernachten im Kindergarten



Am letzten Abend vor den Ferien treffen sich alle Schulanfänger im Kindergarten. Wir lassen uns eine leckere Jause schmecken, grillen Steckerlbrot, essen Eis und lassen den Abend gemütlich mit Musik ausklingen. Ein paar Kinder verbringen sogar die ganze Nacht hier. Nach einem Kinofilm kuscheln wir uns in unsere Betten und genießen die letzte Nacht im Kindergarten.

Bald kommen wir in die Schule

Die Kindergartenzeit ist jetzt zu Ende. Wir sind 33 Schulanfänger, die es kaum erwarten können endlich die Schultasche umzuhängen und das erste Mal die Volksschultür zu öffnen. Im Kindergarten wurden wir gut für die Anforderungen der Schule vorbereitet. So verlassen wir die-

ses sehr vertraute Haus mit einem weinenden Auge (kleine Freunde werden wir vermissen und auch die lieb gewonnenen Pädagoginnen) und blicken mit einem lachenden Auge in eine spannende Zukunft. Ein Teil von uns besucht die Volksschule Kaindorf und einige kommen in die Volksschu-

le Hofkirchen. Stolz gehen wir mit unseren Schultüten nach Hause.

Das Kindergartenteam wünscht allen Kindern wunderschöne Ferien und unseren Schultütenkindern das Allerbeste für den Start in den neuen Lebensabschnitt.





Geprüfte RadfahrerInnen aus der VS Hofkirchen

Nach Radfahrtrainings in der Schule und dem Erlernen der theoretischen Inhalte für die Radfahrprüfung traten die SchülerInnen der 4. Stufe zur Radfahrprüfung Ende Juni an. Sowohl der theoretische als auch der praktische Teil wurde von allen Kindern erfolgreich abgeschlossen. Nun ist die Freude groß, allein mit dem Fahrrad auf der Straße unterwegs sein zu dürfen. Herzliche Gratulation den jungen VerkehrsteilnehmerInnen und ein Danke an Frau Rosi Bußwald für die Begleitung am Prüfungstag!



Die geprüften RadfahrerInnen mit den Verantwortlichen der Polizei Kaindorf

Teilnahme am 50. Internationalen Raiffeisen-Jugendwettbewerb

Auch in diesem Schuljahr nahmen die SchülerInnen der VS Hofkirchen am 50. Internationalen Raiffeisen-Jugendwettbewerb mit dem Thema „Glück ist...“ teil. Trotz der Pandemie wurden die SchülerInnen für ihr Engagement seitens der Raiffeisenbank Kaindorf geehrt und erhielten tolle Preise. Die erfolgreichen Gewinnerinnen sind Mia-Marie Wilfinger, Lilly Rechberger, Jessica Kandlhofer und Paula Niederl. Sie freuen sich bereits jetzt darauf, ihren Gutschein im Trampolinpark Jump 25 einzulösen.



Die Siegerinnen der Volksschule Hofkirchen freuen sich über ihre Preise

Besuch des Kindergartens

Besonderen Besuch erhielt die VS Hofkirchen in der letzten Schulwoche von den SchulanfängerInnen. Sie überbrachten ihre Portfoliomappen und schnupperten Schulluft. Nach der Begrüßung und Jause besuchten die Kindergartenkinder die einzelnen Klassen, in denen gemeinsam mit den Schulkindern unter anderem an einem Bilderbuch gearbeitet wurde. Anschließend folgten schriftliche und motorische Übungen. Zum Abschluss wurde gemeinsam mit den Kindern der 3. Stufe geturnt. Die SchülerInnen und Lehrerinnen freuen sich bereits auf den 1. Schultag im Herbst!



Großen Spaß hatten die SchulanfängerInnen im Turnsaal der VS Hofkirchen

Aktivitäten im Wald

In der letzten Schulwoche fanden bereits die Bauarbeiten für den Zubau des Kindergartens statt. Daher wurden in diesem Schuljahr anstelle des Spiel- und Sportfests die nahelie-

genden Wälder genutzt. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen machten sich die SchülerInnen der VS Hofkirchen auf den Weg in den Wald. Dort wurden verschiedenste Spiele gespielt,

die Natur erkundet und an Lagern und Brücken gebaut. Zurück in der Schule kühlten sich alle Kinder mit einem leckeren Eis ab.



Auch eine Abkühlung durfte nicht fehlen.



Die Kinder der 2. Klasse genossen die Waldspiele.



Die Mädchen hatten Spaß beim Brückenbauen.

Verabschiedung der 4. Schulstufe



Die feierliche Verabschiedung der Kinder der 4. Schulstufe.

Am Zeugnistag wurden die SchülerInnen der 4. Schulstufe im Turnsaal der VS Hofkirchen feierlich verabschiedet. In Form von Liedern, Gedichten und Sprüchen überbrachte

jede Schulstufe eine kurze Darbietung. Auch Vizebürgermeister Martin König nutzte diesen Anlass, um sich bei den Kindern und der langjährigen Elternvertreterin Elke Wilfinger zu

verabschieden. Den Segen erhielten die SchülerInnen von ihrer RL Brigitte Kaltenecker. Wir wünschen allen Abgängern der Volksschule alles Gute auf ihrem weiteren Bildungsweg!



Das Team der Volksschule Hofkirchen bedankt sich bei Frau Elke Wilfinger für ihre langjährigen Aktivitäten als Elternvertreterin.



Die Kinder der 4. Schulstufe bei ihrer Verabschiedung.



Say goodbye with a smile

Am Freitag, dem 10. Juli 2020, ging ein außergewöhnliches Schuljahr zu Ende. Vieles war in diesem Schuljahr nicht möglich, so mussten sämtliche Veranstaltungen und Projekte im Sommersemester abgesagt werden. Auf der anderen Seite konnten Kinder, Eltern und Pädagoginnen gerade im Bereich Digitalisierung neue Erfahrungen sammeln. Trotz der ungewohnten Umstände und des Gruppenunterrichts schafften alle Schülerinnen und Schüler die Radfahrprüfung. Die traditionelle Wanderung nach St. Stefan konnte nicht wie gewohnt stattfinden. Stattdessen verabschiedete sich die Volksschule Kaindorf vom Schuljahr 2019/2020 am letzten Schultag mit einer Segensfeier unter strahlend blauem Himmel. Dabei wurden die Schüler und Schülerinnen der beiden 4. Klassen von Mag. Michael Kopp gesegnet und von ihren Schulfreunden und



Die Kinder verabschiedeten sich mit einem lachenden Gesicht.

-freundinnen mit einem lachenden und einem weinenden Smiley in einen neuen Lebensabschnitt entlassen. Lachen ist wie Beten mal Vier! Ein neuer Lebensabschnitt beginnt ebenfalls für eine liebgewonnene Lehrerin. VOL Gertraud Strahlhofer tritt nach über 40 Dienstjahren an der Volksschule Kaindorf den wohlver-

dienten Ruhestand an. In ihrer Zeit als Volksschullehrerin war sie über 33 Jahre Klassenlehrerin. Hochgerechnet hat sie über 1000 Kinder unterrichtet. Für das neue „Abenteuer Pension“ wünschten alle Gratulanten vor allem viel Gesundheit. Die Lebensfreude und das sonnige Gemüt seien ihre ständigen Begleiter.



Die Kinder der 4. Klasse verlassen die Volksschule.



Mag. Michael Kopp führt ein Lachseminar durch.



Der Lehrerinnenchor sang Segenslieder.



VOL Gertraud Strahlhofer nimmt Abschied.

Endlich Sommer - Spiel & Spaß in der Ferienbetreuung

Endlich Sommer! Wir haben mit der Woche „Ab zu den Stars- Kino – Film – Schauspiel“ in den Sommer gestartet. Im Ökopark haben wir das Experimentarium besucht, wo wir allerhand erleben und ausprobieren durften. Danach sind wir ins Maxom-Kino gegangen, um uns den Film „Robinson Crusoe“ anzusehen. Wieder in der Nachmittagsbetreuung an-

gekommen, haben wir fleißig gewerkt und eigene Popcornütten hergestellt, in welchen wir unser selbst gemachtes Popcorn zum hauseigenen Kino mitgebracht haben. Zum Abschluss der Woche wurden viele tolle Fotos von den Kindern am „roten“ Teppich gemacht.

Nächste Woche tauchen wir in die Welt der Kulinarik ein. Beim Backen

und Kochen dürfen die Kinder selbst tätig werden und allerlei Speisen zubereiten und verkosten. Auch in den drei darauffolgenden Wochen erwarten uns noch viele spannende Erlebnisse wie die Einweihung unserer neuen Wasserrutsche und das Übernachten in der Nachmittagsbetreuung. Auch in der Tierwelt erwarten uns noch spannende Abenteuer.



BIHEDOC
MOBILES FAHRRAD-SERVICE

- Service und Reparaturen aller Marken
- Abholung und Zustellservice
- Servicierung auch bei Ihnen Zuhause!

Gerhard Grätzer
Winklbühl 131, 8224 Kaindorf
Mail: gu@bihedoc.at

SERVICE-HOTLINE:
0664/88 65 45 66

Möbel und Türen
Safner.at

Wir beraten Sie gerne! **03334 / 22 28**



Tanz-Buchegger: News

- Einschreibung für das Tanzjahr 2020/21: 14.09.2020
- Schnuppertermine: 14., 15. u. 17.09.2020
- 10 Einheiten Körpertraining/Schwerpunkt Wirbelsäule & Beckenboden: ab 1.10.2020



Ab Herbst starten wieder die neuen Kurse. Anmeldungen sind jederzeit möglich. Es werden Kurse in Kreatives Bewegen, Ballett, Musicaldance und Körpertraining angeboten. In allen Kursen wird auf anatomisch-korrekte Ausführung der Übungen bzw. Bewegungen wert gelegt.

Für all jene, die sich noch unsicher sind, welcher Kurs der passende ist, gibt es die Möglichkeit einer Gratis-Schnuppereinheit. (Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl! Anmeldung erforderlich!)

Einschreibung 2020/21:

Einschreibtermin: Mo., 14.09.2020; 14-15 Uhr; Gemeindeamt Kaindorf (1.Stock)

Schnuppertermine für Kinder:

Kreatives Bewegen (ab 4-6 J.): Do, 17.09.2020; 14:00-14:45 Uhr
 Ballett (6-8 J.): Do, 17.09.2020; 15:00-15:45 Uhr
 Ballett & Musicaldance (10-12 J.): Do, 17.09.2020; 16:00-16:45 Uhr

Schnuppertermine für Erwachsene/ Jugendliche:

Körpertraining: Mo., 14.09.2020; 18:45-19:35 Uhr
 Ballett & Musicaldance: Mo., 14.09.2020; 19:45-20:45 Uhr (mit guten Vorkenntnissen)
 Musicaldance: Di., 15.09.2020; 17:45-18:30 Uhr & Do., 17.09.2020; 19:45-20:45 Uhr
 Ballett Anfänger: Do., 17.09.2020; 17:45-18:35 Uhr

Körpertraining: Wirbelsäule & Beckenboden

Der Kurs beinhaltet Mobilisations-, Kräftigungs- und Dehnungsübungen. Schnuppertermin: Do., 17.09.2020; 18:45-19:35 Uhr
 Kursstart: ab 1.10.2020
 Kosten: € 80,-- / 10 Einheiten

Infos und Anmeldungen:

Gabriele Buchegger
 Tel.: 0664/ 55 37 527
 Email: buchegger.g@gmx.at
 www.tanz-buchegger.at



EINSCHREIBUNG-SCHNUPPERN

KAINDORF



Einschreibung 2020/21
 Mo., 14.09.2020 / 14-15 Uhr
 Gemeindeamt Kaindorf (1.Stock)

Schnuppertermine: 14., 15. + 17.09.2020
 Kreatives Bewegen, Ballett, Musicaldance, Körpertraining, ...
 (Kinder/ Jugendliche/ Erwachsene)

Körpertraining: Wirbelsäule & Beckenboden
 Schnuppereinheit: Do., 17.09.2020, 18:45-19:35 Uhr
 Kursstart: ab Do., 1.10.2020

www.tanz-buchegger.at

Gabriele Buchegger
 0664 / 55 37 527

TANZ-BUCHEGGER



Geburtstage und Hochzeit



Wilhelmine Lechner (85)
Kaindorf 382



Anna Thaller (80)
Kaindorf 200



Daniela Hirt & Philipp Schröck mit Laura (Juni 2020)
Dienersdorf 97

Veranstaltungskalender

07.-08.08.2020	Ultra Rad Challenge (Greenteam und Ökoregion Kaindorf)
15.08.2020	Hl. Messe des ÖKB Ortsverbandes Kaindorf mit anschließender Kranzniederlegung
15.08.2020	Dämmerstappen des SV Kaindorf am Sportplatz
20.-21.08.2020	MaZie-Duo Turnier auf Stein des ESV Hofkirchen in der WM-Halle
22.08.2020	Aero-Fest beim Fluggelände in St. Stefan
28.-30.08.2020	Erdäpfelwurstessen im Gasthaus Gerti Rechberger
03.09.2020	Vortrag „Gesundheit zum Selbermachen“ im Stefaniensaal Hofkirchen, 19.00 Uhr
04.-05.09.2020	Grill-Landesmeisterschaften in der Mehrzweckhalle Kaindorf
04.09.2020	Firmenturnier des ESV Hofkirchen
19.+20.09.2020	Erstkommunion in Kaindorf
27.09.2020	Firmung in Kaindorf
01.-31.10.2020	Schnäppchenwochen bei der Baumschule Loidl
03.10.2020	sang & klangvoll des MGV Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf, 20 Uhr
03.10.2020	Nacht der Ballone beim Ballonhotel Thaller in Hofkirchen
03.-10.10.2020	Herbstballonwoche in Hofkirchen
04.10.2020	Herbstkirtag vor dem Ballonhotel in Hofkirchen bei Schlechtwetter:
09.+10.10.2020	Konzerte „Echt tierisch“ der Marktmusikkapelle Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
11.10.2020	Erntedankfest in Kaindorf
11.10.2020	Geero – die Genussradrundfahrt der Ökoregion Kaindorf
16.-26.10.2020	Wildbretwochen beim Gasthaus Gertrude Rechberger
20.10.2020	Vortrag „Damit es beim Genuss bleibt“ im Stefaniensaal in Hofkirchen, 19 Uhr
ab 20.10.2020	Gesundheitsturnen mit Prof. Riedl im Turnsaal der VS Hofkirchen, Tel.: 0699/18186464
24.10.2020	Familie als Bonus - Elternbildung im Gemeindeamt Kaindorf, 1. Stock
24.-25.10.2020	Perchtenmaskenausstellung in der Mehrzweckhalle Kaindorf
26.10.2020	Herbstwanderung des Sparvereines Buchberger, Hofkirchen
26.10.2020	Wanderung des Oldtimerclubs 4Radler in Kopfing
27.10.2020	ESV Hallenabschluss WM-Halle Hofkirchen
14.11.2020	Krimiherbst der Bücherei Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf

Die Kurse „**Tanzen ab der Lebensmitte**“ mit Brunhilde Hofer starten voraussichtlich wieder im Oktober 2020. Informationen erhalten Sie unter 0664/1458492.